



Gazzetta tal-Gvern ta' Malta

The Malta Government Gazette

PUBBLIKATA B'AWTORITA' — PUBLISHED BY AUTHORITY

12,535

It-Tlieta, 11 ta' Mejju, 1971
Tuesday, 11th May, 1971

Prezz 8d
Price 8d

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

[Nru. 371]

KONSLU-GENERALI TA' MALTA F'RUMA

IS-SUR Victor J. Gauci gie nominat Konslu-Generali ta' Malta f'Ruma min-flok is-Sur Alfred J. Bellizzi b'gjurisdizzjoni fuq ir-Reġjuni ta' Latium, Abruzzi, Molise u Sardinja u l-Gżejjer ta' Sardinja.

Il-Konsulat-Generali f'Ruma jinsab fl-Ambaxxata ta' Malta, 12, Lungotevere Marzio, 00186 Ruma, (Tel. 65.99.47; 65.76.29; 65.99.90).

Il-11 ta' Mejju, 1971.
(CFA/1088/66).

[Nru. 372]

KUMITAT TA' L-IFRAN

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi l-Eccellenza Tiegħu l-Gvernatur-Generali għoġbu japprova li l-Kumitat ta' l-Ifran, nominat skond l-Artiklu 153 ta' l-Ordinanza dwar il-Ħwejjeg ta' l-Ikel, Mediċinali u Ilma tax-Xorb (Kap. 54), ikun kostitwit kif jidher hawn taħt matul is-sena 1971:

Dr P.L. Bernard, M.D., B.Sc.,
D.P.H.

Dr E.A. Stilon, M.D., D.P.H.

Is-Sur J.C. Degaetano, B.Sc., B.E.
& A., A. & C.E., A.M.I.C.E.,
A.M.I.P.H.E., D.I.C. (Lond.).

L-4 ta' Mejju, 1971.
(Sec. 2282/61)

GOVERNMENT NOTICES

[No. 371]

CONSUL-GENERAL OF MALTA IN ROME

MR Victor J. Gauci has been appointed Consul-General of Malta in Rome vice Mr Alfred J. Bellizzi with jurisdiction over the Regions of Latium, Abruzzi, Molise and Sardinia and the Sardinian Islands.

The Consulate-General in Rome is situated at the Embassy of Malta, 12 Lungotevere Marzio, 00186 Rome, (Tel. 65.99.47; 65.76.29; 65.99.90).

11th May, 1971.

[No. 372]

BAKEHOUSES COMMITTEE

IT is notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased to approve that the Bakehouses Committee, appointed in terms of Section 153 of the Food, Drugs and Drinking Water Ordinance (Cap. 54), be constituted as follows during the year 1971:

Dr P.L. Bernard, M.D., B.Sc.,
D.P.H.

Dr E.A. Stilon, M.D., D.P.H.

Mr J.C. Degaetano, B.Sc., B.E.
& A., A. & C.E., A.M.I.C.E.,
A.M.I.P.H.E., D.I.C. (Lond.).

4th May, 1971.

[Nru. 373]

**BOARD DWAR ID-DISPUTI
TAL-PORT**

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi l-Gvernatur-Generali għoġbu japprova li l-Bord dwar id-Disputi tal-Port, innominat skond l-artikolu 10(2) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar il-Ħaddiema tal-Port, jkun ikkostitwit kif ġej:—

Chairman

Is-Sur C.A. Zarb, A.M.Inst., D. Econ.

Rappreżentant tal-Principali

Is-Sur Lawrence Sullivan

Rappreżentant tal-Ħaddiema

Is-Sur Alphonse Caruana.

L-Eċċellenza Tiegħu għoġbu wkoll japprova li l-panel ta' persuni li jirrapprezentaw lill-Principali u l-panel ta' persuni li jirrapprezentaw lill-Ħaddiema innominati skond l-artikolu 10(4) ta' l-Ordinanza msemmija hawn fuq ikunu kostitwiti kif ġej:—

Panel illi jirrapprezenta lill-Principali

Is-Sur John Caruana

Is-Sur Sydney Gatt

Is-Sur Louis Muscat

Lt. Kur. Edward J. Gatt

Is-Sur James Gollcher

Panel illi jirrapprezenta lill-Ħaddiema

Is-Sur Joseph Azzopardi

Is-Sur Nazzareno Borg

Is-Sur Joseph Camilleri

Is-Sur Spiro Zammit

Segretarju tal-Bord

Is-Sur Edwin Day

L-4 ta' Mejju, 1971.

[Nru. 374]

**IĊ-CHAIRMAN, BORD TAL-GVERN
MALTI GĦAT-TURIZMU JERĠA'
JIDHOL GĦAD-DOVERI**

IS-SUR J.C. Pollacco, Chairman, Bord tal-Gvern Malti għat-Turizmu, reġa' daħal għad-doveri tiegħu fid-19 ta' April, 1971, u l-arrangamenti li hemm riferenza għalihom fin-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 333 tas-27 ta' April, 1971, huma b'din ikkancellati.

L-4 ta' Mejju, 1971.

(Sec./E/209/60)

[No. 373]

PORT DISPUTES BOARD

IT is notified for general information that the Governor-General has been pleased to approve that the Port Disputes Board, appointed in terms of Section 10(2) of the Port Workers Ordinance, 1962, be constituted as follows:

Chairman

Mr C.A. Zarb, A.M.Inst., D. Econ.

Employers' Representative

Mr Lawrence Sullivan

Workers' Representative

Mr Alphonse Caruana

His Excellency has further been pleased to approve that the panel of persons representing Employers and the panel of persons representing Workers, appointed in terms of Section 10(4) of the above-mentioned Ordinance be constituted as follows:—

Panel representing Employers

Mr John Caruana

Mr Sydney Gatt

Mr Louis Muscat

Lt. Col. Edward J. Gatt

Mr James Gollcher

Panel representing Workers

Mr Joseph Azzopardi

Mr Nazzareno Borg

Mr Joseph Camilleri

Mr Spiro Zammit

Secretary of the Board

Mr Edwin Day

4th May, 1971.

[No. 374]

**RESUMPTION OF DUTIES BY
THE CHAIRMAN, MALTA
GOVERNMENT TOURIST BOARD**

MR J.C. Pollacco, Chairman, Malta Government Tourist Board, resumed duties on the 19th April, 1971, and the arrangements referred to in Government Notice No. 333 of 27th April, 1971, are hereby cancelled.

4th May, 1971.

[Nru. 375]

**FORZA TA' L-ART TA' MALTA
(FORZA TERRITORJALI)**

L-EĊCELLENZA Tiegħu l-Gvernatur-Generali għogħbu japprova:—

(a) l-irtirar tal-Maġġur L. V. Radmilli, E.D., R.M.A.(T) mill-Forza ta' l-Art ta' Malta, Riżerva Territorjali ta' Uffiċjali wara li laħaq iż-żmien ta' l-irtirar fl-1 ta' Jannar, 1971; u

(b) L-irtirar tal-Kirurgu/Maġġur L.C. Manchè, M.D., R.M.A.(T) mill-Forza ta' l-Art ta' Malta (Forza Territorjali) wara li irriżenja fil-5 ta' April, 1971.

Il-11 ta' Mejju, 1971.

(Sec./151/59/IV)

[No. 375]

**MALTA LAND FORCE
(TERRITORIAL FORCE)**

HIS Excellency the Governor-General has been pleased to approve:—

(a) the retirement of Major L.V. Radmilli, E.D., R.M.A.(T) from the Malta Land Force, Territorial Reserve of Officers on reaching the retiring date on 1st January, 1971; and

(b) the retirement of Surg/Maj. L.C. Manchè, M.D., R.M.A.(T) from the Malta Land Force (Territorial Force) on resignation on 5th April, 1971.

11th May, 1971.

[Nru. 376]

**ORDINANZA DWAR
IL-ĦADDIEMA TAD-DEHEB U
L-ĦADDIEMA TAL-FIDDA
(ARGENTIERA)
(Kapitolu 74)**

Prezz tad-Deheb u Fidda

IL-KUMMISSARJU tat-Taxxi Interni jgħarraf illi b'seħħ mit-12 ta' Mejju, 1971, il-prezz tad-deheb u l-fidda li fuqu għandhom ikunu bbażati l-valutazzjonijiet magħmulin mill-Konslu għall-Ħaddiema tad-Deheb u l-Ħaddiema tal-Fidda għie iffissat għall-fini ta' l-Artiklu 12 ta' l-Ordinanza dwar il-Ħaddiema tad-Deheb u l-Ħaddiema tal-Fidda (Argentiera) (Kapitolu 74) kif ġej:—

Deheb: Erbatax-il lira, erbatax il-xelin u sitt soldi (£14. 14s. 6d.) kull uqija Maltija ta' deheb pur;

Fidda: Tnax-il xelin (12s. 0d.) kull uqija Maltija ta' fidda pura.

In-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 321 tat-23 ta' April, 1971, hi b'din imħasra.

Il-11 ta' Mejju, 1971.

(Monte 48/51)
(Monte 40/53)

[No. 376]

**GOLDSMITHS AND
SILVERSMITHS ORDINANCE**

(Chapter 74)

Price of Gold and Silver

THE Commissioner of Inland Revenue notifies that with effect from the 12th May, 1971, the price of gold and silver on which valuations made by the Consul for Goldsmiths and Silversmiths shall be based has been fixed for the purpose of Section 12 of the Goldsmiths and Silversmiths Ordinance (Chapter 74) as follows:—

Gold: Fourteen pounds, fourteen shillings and sixpence, (£14.14s.6d) per Maltese ounce of pure gold;

Silver: Twelve shillings (12s. 0d.) per Maltese ounce of pure silver.

Government Notice No. 321 of the 23rd April, 1971, is hereby repealed.

11th May, 1971.

[Nru. 377]

[No. 377]

NOMINI — APPOINTMENTS

Il-Prim Ministru approva dan li ġej:—

The Prime Minister has approved the following:—

Isem Name	Dipartiment Department	Post Post	Data Date
Mr Joseph A. Micallef	Dwana u Port <i>Customs and Port</i>	Uffiċjal Prinċipali <i>Chief Officer</i> (OPM/E/99/69)	2. 1.71
Mr Leonard P. Abdilla	do.	Uffiċjal Anzjan <i>Senior Officer</i> (OPM/E/98/59)	22. 1.71
Mr Joseph R. Bamber	do.	do.	28. 1.71
Mr Victor P. Coppini	do.	do.	28. 1.71
Mr Joseph M. Mifsud	do.	do.	31. 1.71
Mr Michael Tonna	Agrikoltra <i>Agriculture</i>	Spettur ta' Prodotti Agrikoli <i>Inspector of Agriculture Produce</i> (Sec/E/1706/61)	1. 4.71
* Mr Alfred Fenech	Informazzjoni <i>Information</i>	Kompożitur <i>Compositor</i> (OPM/E/255/64)	21.12.71
* Mr Paul Micallef	Dwana u Port <i>Customs and Port</i>	Gwardjan <i>Guard</i> (OPM/E/43/53/II)	13. 7.70
* Mr Ronald C. Zarb	do.	do.	13. 7.70
* Mr Joseph Ghirxi	do.	do.	13. 7.70
* Mr Joseph Galea	do.	do.	13. 7.70
* Mr Joseph Cortis	do.	do.	13. 7.70
* Mr Alfred Zammit	do.	do.	20. 7.70
* Mr Emanuel Sammut	do.	do.	20. 7.70
* Mr Rosario Gatt	do.	do.	20. 7.70
* Mr Peter Cassar Simmonds	do.	do.	20. 7.70

* Bi prova għal sena.
Il-11 ta' Mejju, 1971.

* On probation for one year.
11th May, 1971.

[Nru. 378]

APPLIKAZZJONI GĦAL GĦAJNUNA

Il-Korporazzjoni ta' l-Iżvilupp ta' Malta irċeviet l-applikazzjoni li ġejja għal għajnuna:—

<i>Industrija</i>	<i>Għajnuna Mitluba</i>
Gwarniċi u twiebet	<ul style="list-style-type: none"> i) ghotja ta' 33$\frac{1}{3}$% fuq impjant, makkinarju u tagħmir; ii) ghotja ta' 33$\frac{1}{3}$% fuq l-ispiza ta' stallazzjoni ta' servizzi interni; iii) Eżenzjoni mid-Dazju tad-Dwana fuq makkinarju ta' materjal tal-bini u tagħmir; iv) Eżenzjoni mid-Dazju tad-Dwana fuq materja prima/komponenti; v) Kiri ta' fabbrika mibnija mill-Gvern.

Kull persuna li togġezzjona għall-għoti tal-għajnuna msemmija hawn fuq tista' tibgħat din l-oġġezzjoni lill-General Manager, Korporazzjoni ta' l-Iżvilupp ta' Malta f'P.O. Box 571, Il-Belt Valletta, fi żmien 14-il ġurnata mid-data ta' dan l-avviż skond il-Paragrafu 3 tat-Tieni Skeda, Ordinanza Nru. XXIA ta' l-1959 dwar l-Għajnuna lill-Industriji.

Il-11 ta' Mejju, 1971.

[No. 378]

APPLICATION FOR AID

The Malta Development Corporation has received the following application for aid:—

<i>Industry</i>	<i>Assistance Sought</i>
Frames and coffins	<ul style="list-style-type: none"> i) a grant of 33$\frac{1}{3}$% on plant, machinery and equipment; ii) a grant of 33$\frac{1}{3}$% on the cost of internal services installation; iii) Customs Duty exemption on building material machinery and equipment; iv) Customs duty exemption on raw materials/components; v) Lease of Government built factory.

Any person who objects to the grant of the above aids may submit his objection thereto to the General Manager, Malta Development Corporation, P.O. Box 571, Valletta, within fourteen days from the date of this notice, in terms of Section 3, Second Schedule, Aids to Industries Ordinance XXIA of 1959.

11th May, 1971.

AVVIŻ

Il-Kummissjonarji Elettorali b'dan javżaw illi minn nhar l-Erbgħa, 12 ta' Mejju, 1971, sa nhar it-Tnejn, 14 ta' Ġunju, 1971, iż-żewġ dati inklużi, l-Uffiċċju tal-Kummissjonarji Elettorali, 1, Triq il-Mithna, il-Belt Valletta, se jgħid jinzamm miftuħ matul il-hinijiet murija hawn taħt, jiġifieri:—

Mit-Tnejn sal-Ġimgħa eskluż it-Tnejn 14 ta' Ġunju, 1971 — mit-8.00 a.m. sa nofs in-nhar u mit-3.00 p.m. sas-6.00 p.m.

Is-Sibtijiet, esklużi s-Sibt, 22 ta' Mejju, 1971 u s-Sibt, 12 ta' Ġunju, 1971 — mit-8.00 a.m. sas-1.00 p.m.

Is-Sibt, 22 ta' Mejju, 1971 — mit-8.00 a.m. sas-6.00 p.m.

Is-Sibt, 12 ta' Ġunju, 1971 u l-Ħadd, 13 ta' Ġunju, 1971 — mit-8.00 a.m. sad-9.00 p.m.

It-Tnejn, 14 ta' Ġunju, 1971 — mit-8.00 a.m. sal-11.00 a.m.

2. L-Uffiċċju jkun magħluq nhar il-Hamis, 20 ta' Mejju, 1971.

G. L. ZAMMIT,

Agent Kummissjonarju Elettorali Principali.

Uffiċċju tal-Kummissjonarji Elettorali, 1, Triq il-Mithna, Il-Belt Valletta.

Il-11 ta' Mejju, 1971.

ORDINANZA ELETTORALI DWAR
IL-VOTAZZJONI (CAP. 163)

Avviż

Il-Kummissjonarji Elettorali b'dan javżaw skond il-paragrafu (a) ta' l-artikolu 10 ta' l-Ordinanza Elettorali dwar il-Votazzjoni illi huma jattendu fl-Uffiċċju tal-Kummissjonarji Elettorali, 1, Triq il-Mithna, il-Belt Valletta, biex jirċievu n-nomini ta' Kandidati għall-elezzjoni bhala Membri tal-Kamra tad-Deputati mid-9.00 a.m. sa nofs in-nhar u mill-4.00 p.m. sas-6.00 p.m. fid-19 u fil-21 ta' Mejju, 1971 u mid-9.00 a.m. sas-6.00 p.m. fit-22 ta' Mejju, 1971.

NOTICE

The Electoral Commissioners hereby give notice that as from Wednesday, 12th May, 1971, to Monday, 14th June, 1971, both days inclusive, the Electoral Commissioners' Office, 1, Windmill Street, Valletta, will be kept open during the hours shown hereunder, viz:—

Mondays to Fridays excluding Monday 14th June, 1971 — 8.00 a.m. to noon and 3.00 p.m. to 6.00 p.m.

Saturdays, excluding Saturday, 22nd May, 1971 and Saturday, 12th June, 1971 — 8.00 a.m. to 1.00 p.m.

Saturday, 22nd May, 1971 — 8.00 a.m. to 6.00 p.m.

Saturday, 12th June, 1971 and Sunday 13th June, 1971 — 8.00 a.m. to 9.00 p.m.

Monday, 14th June, 1971 — 8.00 a.m. to 11 a.m.

2. The Office will be closed on Thursday, 20th May, 1971.

G. L. ZAMMIT,

Acting Chief Electoral Commissioner.

Electoral Commissioners' Office,
1, Windmill Street,
Valletta.

11th May, 1971.

ELECTORAL (POLLING)
ORDINANCE (CAP. 163)

Notice

The Electoral Commissioners hereby give notice in terms of paragraph (a) of section 10 of the Electoral (Polling) Ordinance that they will be in attendance at the Electoral Commissioners' Office, 1, Windmill Street, Valletta, to receive nominations of Candidates for election as Members of the House of Representatives from 9.00 a.m. to noon and from 4.00 p.m. to 6.00 p.m. on the 19th and 21st May, 1971 and from 9.00 a.m. to 6.00 p.m. on the 22nd May, 1971.

L-oġġezzjonijiet għan-nomini jiġu rċevuti wkoll fl-imsemmi Uffiċċju mill-Kummissjonarji fil-ġranet u matul il-hin speċifikati hawn fuq biex jirċievu n-nomini kif wkoll fl-24 u fl-25 ta' Mejju, 1971, mid-9.00 a.m. sa nofs in-nhar u mill-4.00 p.m. sas-6.00 p.m.

G. L. ZAMMIT,

Agent Kummissjonarju Elettorali Principali.

Uffiċċju tal-Kummissjonarji Elettorali,
1, Triq il-Mithna,
Il-Belt Valletta.

Il-11 ta' Mejju, 1971.

Objections to nominations will also be received by the Commissioners at the said Office on the days and during the time specified above for the receipt of nominations as well as on the 24th and 25th May, 1971, from 9.00 a.m. to noon and from 4.00 p.m. to 6.00 p.m.

G. L. ZAMMIT,

Acting Chief Electoral Commissioner.

Electoral Commissioners' Office,
1, Windmill Street,
Valletta.

11th May, 1971.

**ORDINANZA ELETTORALI DWAR
IL-VOTAZZJONI (CAP. 163)**

Avviż

Il-Kummissjonarji Elettorali b'dan javżaw skond il-paragrafu (b) ta' l-artikolu 10 ta' l-Ordinanza Elettorali dwar il-Votazzjoni illi l-votazzjoni dwar l-Elezzjoni li ġejja ta' Membri tal-Kamra tad-Deputati għandha ssir fit-12, 13 u 14 ta' Ġunju, 1971.

Nhar is-Sibt, 12 ta' Ġunju, u nhar il-Ħadd, 13 ta' Ġunju, 1971, il-postijiet tal-votazzjoni għandhom jibqgħu miftuħin mit-8.00 a.m. sa nofs in-nhar u mis-2.00 p.m. sat-8.30 p.m. Nhar it-Tnejn, 14 ta' Ġunju, 1971, għandhom jinżammu miftuħin mit-8.00 a.m. sal-11.00 a.m.

Huwa avżat ukoll illi l-postijiet tal-votazzjoni għandhom ikunu dawk li jidhru fl-iskeda li tinstab ma' dan l-avviż.

G. L. ZAMMIT,

Agent Kummissjonarju Elettorali Principali.

Uffiċċju tal-Kummissjonarji Elettorali,
1, Triq il-Mithna,
Il-Belt Valletta.

Il-11 ta' Mejju, 1971.

**ELECTORAL (POLLING)
ORDINANCE (CAP. 163)**

Notice

The Electoral Commissioners hereby give notice in terms of paragraph (b) of section 10 of the Electoral (Polling) Ordinance that the poll in connection with the forthcoming Election of Members of the House of Representatives shall take place on the 12th, 13th and 14th June, 1971.

On Saturday, 12th June and on Sunday, 13th June, 1971, the polling places shall be kept open from 8.00 a.m. to noon and from 2.00 p.m. to 8.30 p.m. On Monday, 14th June, 1971, they shall be kept open from 8.00 a.m. to 11.00 a.m.

It is further notified that the polling places shall be those shown in the schedule attached hereto.

G. L. ZAMMIT,

Acting Chief Electoral Commissioner.

Electoral Commissioners' Office,
1, Windmill Street,
Valletta.

11th May, 1971.

L-ISKEDA

Distrett I

VALLETTA 'A'

- Postijiet tal-Votazzjoni Nri. 1, 2, u 3
Skola Primarja tal-Gvern,
Triq Zekka.
- Post tal-Votazzjoni Nru. 4
Uffiċċju tal-Xoghlijiet Pubbliċi,
135, Triq Brittanja.

VALLETTA 'B'

- Post tal-Votazzjoni Nru. 5,
Uffiċċju tal-Xoghlijiet Pubbliċi,
135, Triq Brittanja.
- Postijiet tal-Votazzjoni Nri. 6, 7 u 8
Auberge de Baviere,
Triq San Bastjan.
- Post tal-Votazzjoni Nru. 9
Il-Liċeo,
Triq il-Merkanti.
- Post tal-Votazzjoni Nru. 10
Skola Primarja tal-Gvern,
Sant'Iermu, Triq il-Merkanti.

VALLETTA 'C'

- Postijiet tal-Votazzjoni Nri. 11, 12 u 13
Skola Primarja tal-Gvern,
Sant'Iermu, Triq il-Merkanti.
- Postijiet tal-Votazzjoni Nri. 14 u 15
Il-Liċeo,
Triq il-Merkanti.

IL-FURJANA

- Postijiet tal-Votazzjoni Nri. 16, 17, 18,
19 u 20
Skola Primarja tal-Gvern,
Triq San Tumas.

IL-MARSA 'A'

- Postijiet tal-Votazzjoni Nri. 21, 22 u 23
Skola Sekondarja tal-Gvern,
Dhul: Triq Simpson.
- Postijiet tal-Votazzjoni Nri. 24, 25 u 26
Skola Sekondarja tal-Gvern,
Dhul: Triq l-Iskola.

IL-MARSA 'B'

- Postijiet tal-Votazzjoni Nri. 27 u 28
Skola Sekondarja tal-Gvern,
Dhul: Triq l-Iskola.

THE SCHEDULE

Division I

VALLETTA 'A'

- Polling Places Nos. 1, 2 and 3
Government Primary School,
Old Mint Street.
- Polling Place No. 4
Public Works Office,
135, Britannia Street.

VALLETTA 'B'

- Polling Place No. 5
Public Works Office,
135, Britannia Street.
- Polling Places Nos. 6, 7 and 8
Auberge de Baviere,
St Sebastian's Street.
- Polling Place No. 9
Lyceum,
Merchants Street.
- Polling Place No. 10
Government Primary School,
St Elmo, Merchants Street.

VALLETTA 'C'

- Polling Places Nos. 11, 12 and 13
Government Primary School,
St Elmo, Merchants Street.
- Polling Places Nos. 14 and 15
Lyceum,
Merchants Street.

FLORIANA

- Polling Places Nos. 16, 17, 18, 19 and
20
Government Primary School,
St Thomas Street.

MARSA 'A'

- Polling Places Nos. 21, 22 and 23
Government Secondary School,
Entrance: Simpson Street.
- Polling Places Nos. 24, 25 and 26
Government Secondary School,
Entrance: School Street.

MARSA 'B'

- Polling Places Nos. 27 and 28
Government Secondary School,
Entrance: School Street.

Distrett II

BORMLA

Postijiet tal-Votazzjoni Nri. 29, 30, 31 u 32

Skola Primarja tal-Gvern,
Pjazza Santa Margerita.

Postijiet tal-Votazzjoni Nri. 33, 34 u 35
Ghassa tal-Pulizija,
Triq Leo.

IL-KALKARA

Postijiet tal-Votazzjoni Nri. 36 u 37

Skola Primarja tal-Gvern,
Triq Santa Filomena.

WIED IL-GHAJN

Post tal-Votazzjoni Nru. 38
Skola Primarja Sant'Anna,
Wied il-Ghajj.

L-ISLA

Postijiet tal-Votazzjoni Nri. 39 u 40
Ghassa tal-Pulizija,
Triq ix-Xatt.

Postijiet tal-Votazzjoni Nri. 41 u 42
Skola Primarja tal-Gvern,
Triq il-Habs il-Qadim.

IL-BIRGU

Postijiet tal-Votazzjoni Nri. 43, 44, 45 u 46

Skola Primarja tal-Gvern (Armerija),
Triq it-Torri ta' San Gwann.

HAŻ-ZABBAR

Postijiet tal-Votazzjoni Nri. 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54 u 55

Skola Primarja tal-Gvern,
Dhul: Triq Dingli.

Distrett III

IL-FGURA

Post tal-Votazzjoni Nru. 56
Ghassa tal-Pulizija,
Triq Hompesch.

Post tal-Votazzjoni Nru. 57
Skola Primarja tal-Gvern,
Triq il-Karmnu.

HAL GHAXAQ

Postijiet tal-Votazzjoni Nri. 58, 59 u 60
Skola Primarja tal-Gvern,
Triq il-Gudja.

Division II

COSPIUA

Polling Places Nos. 29, 30, 31 and 32

Government Primary School,
St Margaret Square.

Polling Places Nos. 33, 34 and 35
Police Station,
Leo Street.

KALKARA

Polling Places Nos. 36 and 37
Government Primary School,
St Philomena Street.

MARSASKALA

Polling Place No. 38
St Anne Primary School,
Marsaskala.

SENGLEA

Polling Places Nos. 39 and 40
Police Station,
Marina Street.

Polling Places Nos. 41 and 42
Government Primary School,
Old Prison Street.

VITTORIOSA

Polling Places Nos. 43, 44, 45 and 46
Government Primary School (Armeria),
St John's Tower Street.

ZABBAR

Polling Places Nos. 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54 and 55
Government Primary School,
Entrance: Dingli Street.

Division III

FGURA

Polling Place No. 56
Police Station,
Hompesch Street.

Polling Place No. 57
Government Primary School,
Carmel Street.

GHAXAQ

Polling Places Nos. 58, 59 and 60
Government Primary School,
Gudja Road.

IL-GUDJA

Postijiet tal-Votazzjoni Nri. 61 u 62
Skola Primarja tal-Gvern,
Triq San Mark.

HAL LUQA

Postijiet tal-Votazzjoni Nri. 63 u 64
Qasam tal-Gvern (L-Għammieri),
Dhul: Triq Hal Luqa.

Postijiet tal-Votazzjoni Nri. 65, 66, 67
u 68
Skola Primarja tal-Gvern (Bniet),
Triq Sant'Andrija.

RAĦAL ĠDID

Postijiet tal-Votazzjoni Nri. 69, 70, 71,
72, 73, 74 u 75
Skola Primarja tal-Gvern,
Triq Guze' D'Amato.

Postijiet tal-Votazzjoni Nri. 76, 77, 78
u 79
Għassa tal-Pulizija,
Triq il-Belt Valletta.

SANTA LUĊIJA

Post tal-Votazzjoni Nru. 80
Skola Primarja tal-Gvern,
Hal Tarxien.

HAL TARXIEN

Postijiet tal-Votazzjoni Nri. 81, 82 u 83
Skola Primarja tal-Gvern,
Hal Tarxien.

Postijiet tal-Votazzjoni Nri. 84 u 85
Skola Primarja tal-Gvern,
Dhul: Triq Santa Monica.

D'istrett IV

BIRŻEBBUĠA

Postijiet tal-Votazzjoni Nri. 86, 87, 88
u 89
Skola Primarja tal-Gvern,
Dhul: Triq Santa Katerina.

HAL KIRKOP

Postijiet tal-Votazzjoni Nri. 90 u 91
Skola Primarja tal-Gvern,
Triq San Benedettu.

MARSAXLOKK

Postijiet tal-Votazzjoni Nri. 92 u 93
Uffiċċju tas-Sajd,
Ix-Xatt ta' Marsaxlokk.

GUDJA

Polling Places Nos. 61 and 62
Government Primary School,
St Mark Street.

LUQA

Polling Places Nos. 63 and 64
Government Farm (Għammieri),
Entrance: Luqa Road.

Polling Places Nos. 65, 66, 67 and 68
Government Primary School (Girls),
St Andrew Street.

PAOLA

Polling Places Nos. 69, 70, 71, 72, 73,
74 and 75
Government Primary School,
Guze' D'Amato Street.

Polling Places Nos. 76, 77, 78 and 79
Police Station,
Valletta Road.

SANTA LUCIA

Polling Place No. 80
Government Primary School,
Tarxien.

TARXIEN

Polling Places Nos. 81, 82 and 83
Government Primary School,
Tarxien.

Polling Places Nos. 84 and 85
Government Primary School,
Entrance: St Monica Street.

Divis'on IV

BIRZEBBUGIA

Polling Places Nos. 86, 87, 88 and 89
Government Primary School,
Entrance: St Catherine Street.

KIRKOP

Polling Places Nos. 90 and 91
Government Primary School,
St Benedict Street.

MARSAXLOKK

Polling Places Nos. 92 and 93
Fisheries Office,
Marsaxlokk Quay.

L-IMQABBA

Postijiet tal-Votazzjoni Nri. 94 u 95
Skola Primarja tal-Gvern,
Triq il-Belt Valletta.

IL-QRENDI

Postijiet tal-Votazzjoni Nri. 96 u 97
Skola G'dida Primarja tal-Gvern,
Il-Qrendi.

HAL SAFI

Post tal-Votazzjoni Nru. 98
Skola G'dida Primarja tal-Gvern,
Triq l-Iskola.

IŻ-ŻEJTUN

Postijiet tal-Votazzjoni Nri. 99, 100,
101, 102, 103 u 104
Skola Primarja tal-Gvern,
Dhul: Triq Antonio Micallef.

Postijiet tal-Votazzjoni Nri. 105, 106,
107 u 108
Skola Sekondarja tal-Gvern,
Triq Luqa Briffa.

IŻ-ŻURRIEQ

Postijiet tal-Votazzjoni Nri. 109 u 110
Skola Sekondarja tal-Gvern,
Triq Dun Guzepp Zammit.

Postijiet tal-Votazzjoni Nri. 111, 112,
113 u 114
Skola Primarja tal-Gvern,
Dhul: Triq Dun Guzepp Zammit.

Distrett V

HAD-DINGLI

Postijiet tal-Votazzjoni Nri. 115 u 116
Skola Primarja tal-Gvern,
Triq il-Kbira.

HAL QORMI 'A'

Postijiet tal-Votazzjoni Nri. 117, 118,
119, 120, 121 u 122
Skola Sekondarja tal-Gvern (Subien),

Pjazza Federico Maempel.

HAL QORMI 'B'

Postijiet tal-Votazzjoni Nri. 123, 124,
125, 126, 127 u 128
Skola G'dida Primarja tal-Gvern,
Dhul: Façcata ta' Qormi Estate.

MQABBA

Polling Places Nos. 94 and 95
Government Primary School,
Valletta Road.

QRENDI

Polling Places Nos. 96 and 97
New Government Primary School,
Qrendi.

SAFI

Polling Place No. 98
New Government Primary School,
School Street.

ZEJTUN

Polling Places Nos. 99, 100, 101, 102,
103 and 104
Government Primary School,
Entrance: Antonio Micallef Street.

Polling Places Nos. 105, 106, 107 and
108
Government Secondary School,
Luqa Briffa Street.

ZURRIEQ

Polling Places Nos. 109 and 110
Government Secondary School,
Dun Guzepp Zammit Street.

Polling Places Nos. 111, 112, 113 and
114
Government Primary School,
Entrance: Dun Guzepp Zammit
Street.

Division V

DINGLI

Polling Places Nos. 115 and 116
Government Primary School,
Main Street.

QORMI 'A'

Polling Places Nos. 117, 118, 119, 120,
121 and 122
Government Secondary School
(Boys)

Federico Maempel Square.

QORMI 'B'

Polling Places Nos. 123, 124, 125, 126,
127 and 128
New Government Primary School,
Entrance: Facing Qormi Estate.

IS-SIĠĠIEWI

Postijiet tal-Votazzjoni Nri. 129, 130 u 131

Centru Ċiviku tas-Siġġiewi,
Pjazza San Nikola.

Postijiet tal-Votazzjoni Nri. 132 u 133
Skola Sekondarja tal-Gvern,
Dhul: Triq it-Tabib Nikol Zammit.

HAŻ-ŻEBBUĠ

Postijiet tal-Votazzjoni Nri. 134, 135, 136, 137, 138, 139 u 140

Skola Primarja tal-Gvern,
Triq l-Isqof Caruana.

Distrett VI

H'ATTARD

Postijiet tal-Votazzjoni Nri. 141 u 142
Skola Primarja tal-Gvern,
Dhul: Triq il-Mosta.

HAL BALZAN

Postijiet tal-Votazzjoni Nri. 143, 144 u 145

Skola Primarja tal-Gvern,
Triq il-Kbira.

BIRKIRKARA 'A'

Post tal-Votazzjoni Nru. 146
Uffiċċju Distrettwali tax-Xoghlijiet
Pubbliċi (Toroq),
Stazzjon il-Qadim tal-Ferrovija.

Post tal-Votazzjoni Nru. 147
Store tad-Dipartiment tas-Saħħa,
Stazzjon il-Qadim tal-Ferrovija.

Post tal-Votazzjoni Nru. 148
Uffiċċju tas-Saħħa,
Stazzjon il-Qadim tal-Ferrovija.

Postijiet tal-Votazzjoni Nri. 149 u 150
Skola Primarja tal-Gvern,
Dhul: Triq Brared, kantuniera
ma' Triq Anġlu Mallia.

Postijiet tal-Votazzjoni Nri. 151, 152, 153, 154, 155 u 156
Skola Primarja tal-Gvern,
Dhul: Triq Brared kantuniera ma'
Triq John Borg.

SIGĠIEWI

Polling Places Nos. 129, 130 and 131

Siġġiewi Civic Centre,
St Nicholas Square.

Polling Places Nos. 132 and 133
Government Secondary School,
Entrance: Dr Nikola Zammit Street.

ZEBBUĠ

Polling Places Nos. 134, 135, 136, 137, 138, 139 and 140

Government Primary School,
Bishop Caruana Street.

District VI

ATTARD

Polling Places Nos. 141 and 142
Government Primary School,
Entrance: Mosta Street.

BALZAN

Polling Places Nos. 143, 144 and 145

Government Primary School,
Main Street.

BIRKIRKARA 'A'

Polling Place No. 146
Public Works District Office (Roads)
Old Railway Station.

Polling Place No. 147
Department of Health Store,
Old Railway Station.

Polling Place No. 148
Office of Health,
Old Railway Station.

Polling Places Nos. 149 and 150
Government Primary School,
Entrance: Brared Street corner
with Anġlu Mallia Street.

Polling Places Nos. 151, 152, 153, 154, 155 and 156
Government Primary School,
Entrance: Brared Street corner
with John Borg Street.

BIRKIRKARA "B"

Postijiet tal-Votazzjoni Nri. 157, 158 u 159

Skola Primarja tal-Gvern,
Dhul: Triq Brared, kantuniera
ma' Triq Anglu Mallia.

BIRKIRKARA "B"

Polling Places Nos. 157, 158 and 159

Government Primary School,
Entrance: Brared Street corner
with Anglu Mallia Street.

HAL GHARGHUR

Postijiet tal-Votazzjoni Nri. 160 u 161

Skola Primarja tal-Gvern,
Triq San Bartilmew.

GHARGHUR

Polling Places Nos. 160 and 161

Government Primary School,
St Bartholomew Street.

HAL LIJA

Postijiet tal-Votazzjoni Nri. 162 u 163

Skola Primarja tal-Gvern,
Triq Sant'Antnin.

LIJA

Polling Places Nos. 162 and 163

Government Primary School,
San Antonio Street.

IN-NAXXAR

Postijiet tal-Votazzjoni Nri. 164, 165,
166 u 167

Skola Primarja tal-Gvern (Subien)
Dhul: Triq San Gorg.

NAXXAR

Polling Places Nos. 164, 165, 166 and
167

Government Primary School (Boys),
Entrance: St George's Street.

Distrett VII

IL-GŻIRA

Postijiet tal-Votazzjoni Nri. 168, 169 u
170

Ghassa tal-Pulizija,
Gżira Circus.

Division VII

GŻIRA

Polling Places Nos. 168, 169 and 170

Police Station,
Gżira Circus.

Postijiet tal-Votazzjoni Nri. 171, 172 u
173

Skola Sekondarja Santa Cecilia,
Triq Nazju Ellul.

Polling Places Nos. 171, 172 and 173

St Cecilia Secondary School,
Nazju Ellul Street.

TAS-SLIEMA 'A'

Postijiet tal-Votazzjoni Nri. 174 u 175
Skola Primarja tal-Gvern (Bniet),
Triq Blanche.

SLIEMA 'A'

Polling Places Nos. 174 and 175
Government Primary School (Girls),
Blanche Street.

Postijiet tal-Votazzjoni Nri. 176, 177,
178, 179 u 180

Villa Bonnici,
80, Triq il-Princep ta' Wales.

Polling Places Nos. 176, 177, 178, 179
and 180

Villa Bonnici,
80, Prince of Wales Road.

TAS-SLIEMA 'B'

Postijiet tal-Votazzjoni Nri. 181, 182,
183 u 184

Skola Sekondarja tal-Gvern (Subien),
Triq Blanche.

SLIEMA 'B'

Polling Places Nos. 181, 182, 183 and
184

Government Secondary School (Boys),
Blanche Street.

TAS-SLIEMA 'C'

Postijiet tal-Votazzjoni Nri. 185 u 186
Skola Primarja tal-Gvern (Bniet),
Triq Blanche.

Postijiet tal-Votazzjoni Nri. 187 u 188
Dar: 41, Triq il-Lunzjata.

Postijiet tal-Votazzjoni Nri. 189 u 190
Tigne Barracks.

SAN GWANN

Postijiet tal-Votazzjoni Nri. 191 u 192
Għassa tal-Pullizija,
Triq in-Naxxar.

SAN GILJAN

Postijiet tal-Votazzjoni Nri. 193, 194 u
195

Għassa tal-Pullizija,
Triq San Gorg.

Post tal-Votazzjoni Nru. 196
Skola Sekondarja 'Sacred Heart',
Triq il-Qalb Mqaddsa.

Post tal-Votazzjoni Nru. 197
Skola Primarja tal-Gvern,
Triq Lapsi.

TA' XBIEX

Post tal-Votazzjoni Nru. 198
Skola Sekondarja Santa Cecilia,
Triq Nazju Ellul, il-Gzira.

Distrett VIII

WARDAMANGA

Post tal-Votazzjoni Nru. 199
Skola Sekondarja ta' Marija Regina,
Triq Mountbatten, il-Hamrun.

Post tal-Votazzjoni Nru. 200
Store tad-Dipartiment tas-Saħħa,
Triq Clarence.

IL-HAMRUN 'A'

Postijiet tal-Votazzjoni Nri. 201 u 202
Skola Primarja tal-Gvern,
(Il-Liceo l-Qadim),
Dhul: Triq l-Iskola.

Postijiet tal-Votazzjoni Nri. 203, 204 u
205
Skola Primarja tal-Gvern,
Triq Victoria.

SLIEMA 'C'

Polling Places Nos. 185 and 186
Government Primary School (Girls),
Blanche Street.

Polling Places Nos. 187 and 188
Premises: 41, Annunciation Street.

Polling Places Nos. 189 and 190
Tigne Barracks.

SAN GWANN

Polling Places Nos. 191 and 192
Police Station,
Naxxar Road.

ST JULIANS

Polling Places Nos. 193, 194 and 195

Police Station,
St George's Road.

Polling Place No. 196
Sacred Heart Secondary School,
Sacred Heart Avenue.

Polling Place No. 197
Government Primary School,
Lapsi Street.

TA' XBIEX

Polling Place No. 198
St Cecilia Secondary School,
Nazju Ellul Street, Gzira.

Division VIII

GUARDAMANGIA

Polling Place No. 199
Maria Regina Grammar School,
Mountbatten Street, Hamrun.

Polling Place No. 200
Department of Health Store,
Clarence Street.

HAMRUN 'A'

Polling Places Nos. 201 and 202
Government Primary School,
(Old Lyceum),
Entrance: School Street.

Polling Places Nos. 203, 204 and 205.
Government Primary School,
Victoria Avenue.

IL-HAMRUN 'B'

Postijiet tal-Votazzjoni Nri. 206, 207, 208, 209 u 210
Skola Primarja tal-Gvern,
Triq Victoria.

Postijiet tal-Votazzjoni Nri. 211, 212 u 213
Skola Primarja tal-Gvern,
(Il-Liceo l-Qadim),
Dhul: Triq l-Iskola.

Post tal-Votazzjoni Nru. 214
Skola Sekondarja ta' Marija Regina,
Triq Mountbatten.

HAMRUN 'B'

Polling Places Nos. 206, 207, 208, 209 and 210
Government Primary School,
Victoria Avenue.

Polling Places Nos. 211, 212 and 213
Government Primary School,
(Old Lyceum),
Entrance: School Street.

Polling Place No. 214
Maria Regina Grammar School,
Mountbatten Street.

L-IMSIDA

Postijiet tal-Votazzjoni Nri. 215, 216 u 217
Skola Gdida Primarja tal-Gvern,
(Subien),
Dhul: Triq l-Iskola.

Postijiet tal-Votazzjoni Nri. 218 u 219
Ghassa tal-Pulizija,
Triq D'Argens.

Postijiet tal-Votazzjoni Nri. 220 u 221
Catering School tal-Gvern,
225, Triq ix-Xatt, tal-Pietà.

MSIDA

Polling Places Nos. 215, 216 and 217
New Government Primary School
(Boys),
Entrance: School Street.

Polling Places Nos. 218 and 219
Police Station,
Rue D'Argens.

Polling Places Nos. 220 and 221
Government Catering School,
225, Marina Street, Pietà.

SANTA VENERA

Post tal-Votazzjoni Nru. 222
Skola Primarja tal-Gvern,
Triq Victoria, il-Hamrun.

Postijiet tal-Votazzjoni Nri. 223, 224 u 225
Post: Hdejn il-Ghassa tal-Pulizija,
Triq Irjali San Ġużepp.

Post tal-Votazzjoni Nru. 226
Skola Gdida Primarja tal-Gvern,
Trejquet Fleur de Lys.

STA. VENERA

Polling Place No. 222
Government Primary School,
Victoria Avenue, Hamrun.

Polling Places Nos. 223, 224 and 225
Premises: Near Police Station,
St Joseph High Road.

Polling Place No. 226
New Government Primary School,
Fleur de Lys Junction.

Distrett IX

L-IMDINA

Post tal-Votazzjoni Nru. 227
Palazz Vilhena,
Pjazza San Publiju.

Division IX

MDINA

Polling Place No. 227
Vilhena Palace,
St Publius Square.

IL-MELLIEHA

Postijiet tal-Votazzjoni Nri. 228, 229, 230 u 231
Skola Primarja tal-Gvern (Subien),
Triq il-Mithna l-Gdida.

MELLIEHA

Polling Places Nos. 228, 229, 230 and 231
Government Primary School (Boys),
New Mill Street.

L-IMĠARR

Postijiet tal-Votazzjoni Nri. 232 u 233
Skola Primarja tal-Gvern,
Triq Fisher.

IL-MOSTA

Postijiet tal-Votazzjoni Nri. 234, 235,
236, 237 u 238
Skola Sekondarja tal-Gvern (Subien),
12, Triq Grognet.

Postijiet tal-Votazzjoni Nri. 239 u 240
Skola Primarja tal-Gvern (Subien),
13, Triq Grognet.

IR-RABAT

Postijiet tal-Votazzjoni Nri. 241, 242,
243 u 244
Skola Primarja tal-Gvern (Infants),
Triq il-Kulleġġ.

Postijiet tal-Votazzjoni Nri. 245, 246,
247, 248, 249, 250 u 251
Skola Primarja tal-Gvern (Bniet),
Triq il-Kulleġġ.

SAN PAWL IL-BAĦAR

Postijiet tal-Votazzjoni Nri. 252, 253 u
254
Skola Sekondarja tal-Gvern,
Dhul: Triq San Publiju.

Distrett X

IR-RABAT

Postijiet tal-Votazzjoni Nri. 255, 256,
257 u 258
Skola Primarja tal-Gvern (Bniet),
Triq Vajringa.

Post tal-Votazzjoni Nru. 259
Istitut Tekniku,
Pjazza President Kennedy.

FONTANA

Post tal-Votazzjoni Nru. 260
Skola Primarja tal-Gvern (Bniet),
Triq Vajringa, Ir-Rabat.

GĦAJNSIELEM

Postijiet tal-Votazzjoni Nri. 261 u 262
Skola Għida Primarja tal-Gvern,
Triq tal-Imġarr.

L-GĦARB

Postijiet tal-Votazzjoni Nri. 263 u 264
Skola Sekondarja tal-Gvern,
Triq il-Viżitazzjoni.

MĠARR

Polling Places Nos. 232 and 233
Government Primary School,
Fisher Street.

MOSTA

Polling Places Nos. 234, 235, 236, 237
and 238
Government Secondary School (Boys),
12, Grognet Street.

Polling Places Nos. 239 and 240
Government Primary School (Boys),
13, Grognet Street.

RABAT

Polling Places Nos. 241, 242, 243 and
244
Government Primary School (Infants),
College Street.

Polling Places Nos. 245, 246, 247, 248,
249, 250 and 251
Government Primary School (Girls),
College Street.

ST PAUL'S BAY

Polling Places Nos. 252, 253 and 254
Government Secondary School,
Entrance: St Publius Street.

Division X

VICTORIA

Polling Places Nos. 255, 256, 257 and
258
Government Primary School (Girls),
Vajringa Street.

Polling Place No. 259
Technical Institute,
President Kennedy Square.

FONTANA

Polling Place No. 260
Government Primary School (Girls),
Vajringa Street, Victoria.

GĦAJNSIELEM

Polling Places Nos. 261 and 262
New Government Primary School,
Mġarr Road.

GĦARB

Polling Places Nos. 263 and 264
Government Secondary School,
Our Lady's Visitation Street.

L-GĦASRI

Post tal-Votazzjoni Nru. 265
Skola Primarja tal-Gvern,
Triq il-Knisja.

GĦASRI

Polling Place No. 265
Government Primary School,
Church Street.

KERĊEM

Postijiet tal-Votazzjoni Nri. 266 u 267
Skola Primarja tal-Gvern,
Triq Sarċ.

KERĊEM

Polling Places Nos. 266 and 267
Government Primary School,
Sarċ Street.

IL-MUNXAR

Post tal-Votazzjoni Nru. 268
Għassa tal-Pulizija,
Triq San Pawl.

MUNXAR

Polling Place No. 268
Police Station,
St Paul's Street.

IN-NADUR

Postijiet tal-Votazzjoni Nri. 269, 270,
271 u 272
Skola Primarja tal-Gvern (Subien),
Triq it-Tigrija.

NADUR

Polling Places Nos. 269, 270, 271 and
272
Government Primary School (Boys),
Racecourse Street.

IL-QALA

Postijiet tal-Votazzjoni Nri. 273 u 274
Skola Primarja tal-Gvern,
Triq l-Imġarr, kantuniera ma'
Triq l-Isqof Buttigieg.

QALA

Polling Places Nos. 273 and 274
Government Primary School,
Mġarr Road, corner with
Bishop Buttigieg Street.

SAN LAWRENZ

Post tal-Votazzjoni Nru. 275
Skola Primarja tal-Gvern,
Triq id-Duluri.

SAN LAWRENZ

Polling Place No. 275
Government Primary School,
Our Lady of Sorrows Street.

SANNAT

Postijiet tal-Votazzjoni Nri. 276 u 277
Skola Għida Primarja tal-Gvern,
Triq Sannat.

SANNAT

Polling Places Nos. 276 and 277
New Government Primary School,
Sannat Road.

IX-XAĠĦRA

Postijiet tal-Votazzjoni Nri. 278, 279,
280 u 281
Skola Sekondarja tal-Gvern,
Triq it-Tigrija.

XAĠĦRA

Polling Places Nos. 278, 279, 280 and
281.
Government Secondary School,
Racecourse Street.

IX-XEWKIJA

Postijiet tal-Votazzjoni Nri. 282, 283 u
284
Skola Primarja tal-Gvern,
Triq il-Ħamrija.

XEWKIJA

Polling Places Nos. 282, 283 and 284
Government Primary School,
Soil Street.

IŻ-ŻEBBUĠ

Post tal-Votazzjoni Nru. 285
Skola Għida Primarja tal-Gvern,
Triq Goma.

ŻEBBUĠ

Polling Place No. 285
New Government Primary School,
Goma Street.

ORDINANZA ELETTORALI DWAR
IL-VOTAZZJONI (CAP. 163)

Avviz

Il-Kummissjonarji Elettorali b'dan javżaw skond il-paragrafi (c) u (d) ta' l-artikolu 10 ta' l-Ordinanza Elettorali dwar il-Votazzjoni illi wara li tagħlaq il-votazzjoni nhar it-Tnejn, 14 ta' Ġunju, 1971, il-kaxxi tal-voti jittieħdu u jinżammu fin-Knightshall, il-Belt Valletta. Il-kaxxi tal-voti ta' Għawdex jittieħdu u jinżammu fil-Liceo, ir-Rabat, Għawdex, minn fejn jiġu trasportati għan-Knightshall, il-Belt Valletta. Il-ftuh tal-kaxxi tal-voti jibda fl-4.00 p.m. nhar it-Tnejn, 14 ta' Ġunju, 1971, fl-imsemmi Knightshall, fejn isir minnufih l-għadd tal-voti.

G. L. ZAMMIT,

Agent Kummissjonarju Elettorali Principali.

Uffiċċju tal-Kummissjonarji Elettorali,
1, Triq il-Mithna,
Il-Belt Valletta.

Il-11 ta' Mejju, 1971.

REGOLAMENTI
GHALL-VOTAZZJONI, 1939

Avviz

Il-Kummissjonarji Elettorali b'dan javżaw illi kandidati li sejrjn jikkontestaw l-elezzjoni li ġejja tal-Membri tal-Kamra tad-Deputati li jixtiequ jkollhom il-badge tagħhom stampata hdejn isimhom fuq il-poloż skond ir-regolament 1 (2) tar-Regolamenti għall-Votazzjoni, 1939, għandhom jagħtu lill-Uffiċċju tal-Kummissjonarji Elettorali, 1, Triq il-Mithna, il-Belt Valletta, mhux aktar tard minn nhar l-Erbgha, 26 ta' Mejju, 1971, blokka ta' l-imsemmija badge għal kull distrett li sejrjn jikkontestaw. Id-daqs ta' din il-badge għandu jkun 36 × 36 points.

Huwa avżat ukoll illi kandidati li jixtiequ jkollhom ir-ritratti tagħhom esposti fil-postijiet tal-votazzjoni skond id-disposizzjonijiet tar-regolament 27 (4) ta' l-imsemmijin Regolamenti, għandhom jieħdu fl-imsemmi Uffiċċju

ELECTORAL (POLLING)
ORDINANCE (CAP. 163)

Notice

The Electoral Commissioners hereby give notice in terms of paragraphs (c) and (d) of section 10 of the Electoral (Polling) Ordinance that after the closing of the poll on Monday, 14th June, 1971, the ballot boxes will be taken to and kept at the Knightshall, Valletta. The Gozo ballot boxes will be taken to and kept at the Lyceum, Victoria, from where they will be transported to the Knightshall, Valletta. The opening of the ballot boxes will commence at 4.00 p.m. on Monday, 14th June, 1971, at the said Knightshall, where the counting of the votes will immediately take place.

G. L. ZAMMIT,

Acting Chief Electoral Commissioner.

Electoral Commissioners' Office,
1, Windmill Street,
Valletta.

11th May, 1971.

POLLING REGULATIONS, 1939

Notice

The Electoral Commissioners hereby give notice that candidates contesting the forthcoming election of Members of the House of Representatives who wish to have their badge printed opposite their name on the ballot papers in terms of regulation 1 (2) of the Polling Regulations, 1939, must supply the Electoral Commissioners' Office, 1, Windmill Street, Valletta, not later than Wednesday, 26th May, 1971, with a block of the said badge for each division contested. The size of such badge is to be 36 × 36 points.

It is further notified that candidates wishing to have their photographs displayed in polling places under the provisions of regulation 27 (4) of the aforesaid Regulations, must produce at the said Office of the Electoral Commis-

tal-Kummissjonarji Elettorali, 1, Triq il-Mithna, il-Belt Valletta, mhux aktar tard minn nhar is-Sibt, 29 ta' Mejju, 1971, wiehed u tletin kopja tar-ritratti tagħhom għal kull distrett ikkontestat. Dawn ir-ritratti (jew *prints*) ma għandhomx ikunu immontati, għandhom ikunu bla gwarniċa u stampati bl-iswed fuq karta bajda u ta' daqs wiehed, jiġifieri 8½ pulzieri għoli u 6½ pulzieri wiesa'. Kull kopja għandu jkollha, stampat b'tipi suwed, l-isem tal-kandidat. Jistgħu jiżdiedu wkoll il-*badge* tal-kandidat u l-isem tal-Partit li miegħu jagħmel il-kandidat.

G. L. ZAMMIT,

Agent Kummissjonarju Elettorali Principali.

Uffiċċju tal-Kummissjonarji Elettorali, 1, Triq il-Mithna, il-Belt Valletta.

Il-11 ta' Mejju, 1971.

sioners, 1, Windmill Street, Valletta, not later than Saturday, 29th May, 1971, thirty-one copies of their photographs for each division contested. Such photographs (or prints) must be unmounted, unframed and printed in black on white paper and must be of a uniform size, viz 8½ inches high and 6½ inches wide. Each copy is to bear, printed in black type, the name of the candidate. The candidate's badge and the name of the Party to which the candidate belongs may also be added.

G. L. ZAMMIT,

Acting Chief Electoral Commissioner.

Electoral Commissioners' Office, 1, Windmill Street, Valletta.

11th May, 1971.

CENTRAL BANK OF MALTA

Return of Assets and Liabilities as at the close of business on 30th April, 1971

LIABILITIES				ASSETS			
		M£	M£			M£	M£
Capital				Gold			5,143,069
Authorised, Subscribed and				International Monetary Fund			
Paid up			500,000	I. Gold Tranche Drawing Rights ...		1,666,672	
General Reserve Fund			1,000,000	II. Special Drawing Rights		1,413,227	3,079,899
Special Reserve Fund			1,000,000				
			<u>2,500,000</u>	Convertible Currencies			
Currency in Circulation				Cash, bank balances, money at call, bills and U.K.			
Notes			47,829,422	Coin		30,642,770	
Deposits				Foreign Government Securities		33,732,129	64,374,899
Government		285,529					
Bankers		18,166,834		Total External Reserve			72,597,867
Others		7,836,346	26,288,709	Malta Government Securities and Advances			5,353,720
			<u>47,829,422</u>	International Monetary Fund			
International Monetary Fund				Currency Subscription			4,999,983
Non Interest-Bearing Notes ...			4,924,000	Other Assets			421,348
Other Liabilities			1,830,787				<u>421,348</u>
			<u>M£83,372,918</u>				<u>M£83,372,918</u>
Proportion of Total External Reserve to Currency and Deposit Liabilities =			97.94%				
			4th May, 1971.				

R. J. A. EARLAND, General Manager
H. C. DE GABRIELE, Chief Accountant

Eżami Kompetitiv għad-Dhul fl-Iskola ta' Tagħlim għall-Infermieri Iskritti fl-Elenku

It-Tabib Prinċipali tal-Gvern javża illi f'Gunju, 1971, se jsir eżami kompetitiv għad-dhul fl-Iskola ta' Tagħlim għall-Infermieri Iskritti fl-Elenku mniedi mid-Dipartiment tas-Saħħa.

2. Hemm bejn wieħed u ieħor 40 vakanza għal dan il-kors għal kandidati nisa biss. Kemm-il darba n-numru li jgħaddu ma jkunx suffiċjent biex jimtlew il-vakanzi kollha ftit mill-vakanzi li jirriżultaw jimtlew primarjament, minn kandidati rġiel li jkunu għaddew fl-Eżami Kompetitiv għall-Infermieri Iskritti li sar f'Jannar, 1971, u wara minn kandidati rġiel li jkunu għaddew fl-Eżami Kompetitiv għall-Infermieri Iskritti li sar f'Marzu, 1971.

3. Il-kandidati jridu:—

(a) ikollhom mhux anqas minn sbatax-il sena u mhux aktar minn hamsa u għoxrin sena fid-data ta' l-eghluq biex jaslu l-applikazzjonijiet;

(b) ikunu ta' karattru tajjeb;

(c) ikunu ċertifikati medikament b'saħħithom għas-sodisfazzjon tat-Tabib Prinċipali tal-Gvern;

(d) ikollhom ċertifikat, li jkun iċċertifikat, f'kull każ, mid-Direttur ta' l-Edukazzjoni, li juri li ta' l-anqas huma spjiċċaw studji bħal dawk li huma ekwivalenti għat-Tielet Klassi ta' l-Iskola Sekondarja tal-Gvern;

(e) ikunu ċittadini Maltin (min-barra ċ-ċertifikat tat-twelid tagħhom, il-kandidati jridu jipprezentaw ċertifikati tat-twelid tal-ġenituri tagħhom u tan-nannu min-naħa tal-missier li juru l-post tat-twelid).

4. Il-kandidati jkunu jridu jgħaddu minn eżami kompetitiv tad-dhul li jkun jikkonsisti fl-Ingliż (żewġ karti) u fl-Aritmetika; il-kandidati li jgħaddu jridu jagħmlu intervista.

Competitive Examination for Admission to the Training School for Enrolled Nurses

The Chief Government Medical Officer notifies that a competitive examination for admission to the Training Schools for Enrolled Nurses sponsored by the Department of Health will be held in June, 1971.

2. There are approximately 40 vacancies for this course for female candidates only. Should the number of passes be insufficient to fill all vacancies some of the resulting vacancies will be filled, in the first instance, by male candidates who were successful in the Competitive Examination for Enrolled Nurses held in January, 1971, and then by female candidates who were successful in the Competitive Examination for Enrolled Nurses held in March, 1971.

3. Candidates must be:—

(a) not under seventeen years nor over twenty-five years of age on the closing date of the receipt of applications;

(b) of good character;

(c) certified medically fit to the satisfaction of the Chief Government Medical Officer;

(d) in possession of a certificate, to be certified in each case, by the Director of Education, showing that they have at least completed such studies as are equivalent to those of Form III of the Government Secondary School;

(e) citizens of Malta (besides their birth certificate, candidates are to produce certificates of birth of their parents and paternal grandfather, showing the place of birth).

4. Candidates will be required to pass a competitive entrance examination which will consist of a written test in English (two papers) and in Arithmetic; successful candidates will be submitted to an interview.

5. Kemm-il darba l-kandidati għandhom il-*General Certificate of Education fl-Ordinary Level*, jew *Certifikat tal-Matrikola ta' Malta*, fil-Lingwa Ingliża u fil-Matematika jiġu eżenti mill-eżami, iżda jkollhom joqogħdu għall-intervista, biex jintagħzlu.

6. Il-vakanzi għal dan il-kors jiġu allokati lill-kandidati li jgħaddu skond l-ordni tal-meritu li jakkwistaw. Tingħata, madankollu, preferenza lil dawk il-kandidati li jiġu eżentati mill-eżami bil-miktub skond iċ-*Certifikat tal-General Certificate of Education* tagħhom jew tal-*Malta Matriculation Certificate* u dawk li jgħaddu mill-intervista.

7. Fil-każ li kandidati jakkwistaw l-istess numru totali ta' marki, tittiehed f'konsiderazzjoni l-età jew is-servizz mal-Gvern biex jiġi stabbilit l-ordni tal-mertu fosthom.

8. Il-kandidati li jgħaddu u li jkun accettati għat-taħriġ ikollhom jagħmlu l-istudji li ġejjin:—

(a) Kors Introductorju li jdum għal perijodu ta' erba' ġimgħat, li matulu jingħata tagħlim bażiku qabel id-dhul fis-swali; u

(b) Kors Finali li jdum għal perijodu ta' 23 xahar, li matulu l-istudenti jtemmu l-prattika klinika tagħhom fis-sugġetti ta' hawn taht li xhieda ta' hekk għandha tingħata fuq il-formola ta' l-applikazzjoni għall-iskrizzjoni fl-eleku:—

Infermerija Medika Generali ta' Rġiel u Nisa

Infermerija Kirurgika Generali ta' Rġiel u Nisa

Infermerija Gerjatrika jew kronika fit-tul u/jew Psikjatrika

Infermerija ta' tfal, jew meta dan ma jkunx prattikabbli, perijodu xieraq fid-*Dipartiment ta' out-patients* ta' *unit* tat-tfal b'attendenza fi kliniċi pedjatriċi.

9. Il-kandidati li jidhlu fl-*Iskola ta' Tagħlim* ikunu magħrufin bhala 'infermiera studenti' u jkun taht id-direz-

5. Provided that candidates who hold the General Certificate of Education at Ordinary Level, or a Malta Matriculation Certificate in English Language and in Mathematics shall be exempted from such written test, but will be submitted to an interview.

6. Vacancies for this Course will be allocated to the successful candidates according to the order of merit obtained. Preference will, however, be given to those candidates who will be exempted from the written examination on the strength of their General Certificate of Education or Malta Matriculation Certificate, and who pass the interview.

7. In the case of candidates obtain in an identical total number of marks, age and/or Government Service will be taken into consideration in establishing the order of merit amongst them.

8. Successful candidates accepted for training will have to undergo the following studies:—

(a) an Introductory Course, which shall last for a period of four weeks, during which basic instruction shall be imparted before entry to the wards; and

(b) a Final Course which shall last for a period of 23 months, during which pupils shall complete their clinical experience in the field hereunder, evidence of which must be shown on the form of application for enrolment:—

General Medical Nursing of Men and Women;

General Surgical Nursing of Men and Women;

Geriatric or long-stay chronic and/or Psychiatric Nursing.

Nursing of children, or where this is not practicable, an adequate period in the out-patient Department of a Children's Unit with attendance at paediatric clinics.

9. Candidates admitted to the Training School shall be known as "pupil nurses" and shall be under the

zjoni ta' *Sister Tutor* jew *sister* li jkollha esperjenza u li jkollha interess fit-tagħlim.

10. Matul il-Kors Finali, l-infermieri studenti jkollhom jagħmlu dmirijiet bil-lejl f'intervalli regolari.

11. (1) Għandu jkun hemm eżami bil-miktub fi tmiem il-Kors Introdottorju, eżami bil-miktub ta' nofs il-kors wara disa' xhur taħriġ fil-Kors Finali u eżami ta' valutazzjoni fi tmiem il-Kors Finali.

(2) L-Eżami ta' Valutazzjoni għandu jsir fl-iskola ta' tagħlim li l-infermiera studenta tkun attendiet, u jkun jikkonsisti fi:—

(a) parti bil-miktub, li ddum mhux aktar minn siegħa li fiha l-infermiera studenta tkun meħtieġa li tagħti risposta bil-miktub għal żewġ mistoqsijiet magħmula mill-Bord ta' Assessuri; u

(b) parti Prattika li ddum mhux anqas minn siegħa.

(3) Infermiera studenta li tehel jew fl-eżami fi tmiem il-Kors Introdottorju jew fl-eżami ta' nofs il-kors tista' tersaq għal eżami supplementari iżda, jekk tehel f'dak l-eżami supplementari wkoll, ikollha tirrepeti l-kors jew it-taħriġ, skond il-każ.

12. (1) Ebda infermiera studenta ma tista' tersaq għall-Eżami ta' Valutazzjoni jekk ma tkunx għaddiet mill-eżami fi tmiem il-Kors Introdottorju u mill-eżami ta' nofs il-kors imsemmija fil-paragrafu (1) ta' regolament 11 u jekk ma tipproduċix xhieda li temmet il-prattika klinika meħtieġa skond il-paragrafu (b) tar-regolament 8.

(2) Il-formola ta' l-applikazzjoni għad-dhul għal dak l-eżami għandha tintbagħat flimkien mad-dritt preskritt ta' 10s/-.

13. Infermiera studenta titqies li ma għaddietx xi wieħed mill-eżamijiet jekk ma ġgibx mill-inqas 50% tal-marki kollha li tista' ġgib f'dak l-eżami u f'partijiet minnu.

direction of a *Sister Tutor* or an experienced sister interested in teaching.

10. During the Final Course, pupil nurses shall have to perform night duties at regular intervals.

11. (1) There shall be a written test at the end of the Introductory Course, a written mid-course test on completion of nine months training in the Final Course and an assessment test at the end of the Final Course.

(2) The Assessment Test shall be held in the Training School frequented by the pupil nurse, and shall consist of:—

(a) a written part, of not more than one hour, in which the pupil nurse will be required to give written answers to two questions set by the Board of Assessors; and

(b) a practical part lasting not less than one hour.

(3) A pupil who fails either in the test at the end of the Introductory Course or in the mid-course test may sit for a supplementary test but, if she fails also at such supplementary test, she shall have to repeat the course or training, as the case may be.

12. (1) No pupil nurse may enter to the Assessment Test unless she shall have passed the test at the end of the Introductory Course and the mid-course test referred to at 11 (1) above, and unless she produces evidence that she has completed the clinical experience.

(2) The application form for entry to such test shall be accompanied by the prescribed fee of 10/-.

13. A pupil nurse shall not be deemed to have passed any of the tests unless she shall have obtained at least 50% of the marks awardable at any of such tests and of parts thereof.

14. (1) L-Eżami ta' Valutazzjoni ta' l-Infermieri Studenti għad-dhul fl-Elenku ta' Infermieri għandu jsir fi tmiem il-Kors Finali u għandu jingħata avviz tad-data tiegħu għall-inqas xahrejn qabel.

(2) L-istudenti nfermieri li jehlu f'dak l-eżami jistgħu jersqu għal eżami supplementari wara żmien ta' sitt xhur.

15. L-istudenti Infermieri li jgħaddu l-eżami ta' Valutazzjoni jkunu eliġibbli għad-dhul fl-Elenku ta' l-Infermieri u, kemm-il darba huma jiġu kundirati adattati u jissodisfaw htigiet oħra stipulati għad-dhul fis-Servizz tal-Gvern, huma jkunu wkoll eliġibbli għan-nomina meta jinholqu vakanzi fil-grad. Infermieri nisa iskritti fl-Elenku jkunu jridu jirriżenjaw mill-kariga meta jizzewġu.

16. Matul il-kors ta' tagħlim studenti infermieri jingħataw ikel b'xejn u uniformijiet b'xejn kif ukoll attenzjoni u kura medika b'xejn fl-isptar matul il-perijodu ta' permess ta' mard.

17. Studenti Infermieri jingħataw ukoll il-cash allowance li ġejja għax-xiri ta' kotba u għall-ispejjeż personali:—

L-ewwel sena tal-kors ... £160

It-tieni sena tal-kors ... £205

18. L-applikazzjonijiet għan-nomina biex wiehed joqgħod għall-eżami jintlaqgħu mit-Tabib Prinċipali tal-Gvern f'Nru. 15, Triq il-Merkanti, Valletta, sa nofs in-nhar tat-Tlieta, il-25 ta' Mejju, 1971, u ma' l-applikazzjonijiet għandhom jintbagħtu ċertifikati uffiċjali tat-twelid, ċertifikat tal-kondotta mill-Pulizija, ċertifikat ta' l-edukazzjoni iffirmat minn awtorità kompetenti u dritt ta' 10s/-.

19. Il-formoli ta' l-applikazzjoni, dawk biss ammissibbli, jistgħu jiġu akkwistati mingħand it-Tabib Prinċipali tal-Gvern u mill-Uffiċċju tal-Kummissarju għal Għawdex, minn nhar it-Tlieta, il-11 ta' Mejju, 1971.

Il-11 ta' Mejju, 1971.

14. (1) The Assessment Test of Pupil Nurses for admission to the Roll of Nurses shall be held at the end of the Final Course and at least two months' notice of the relative date shall be given.

(2) Pupil Nurses who fail in such test may sit for a supplementary test after an interval of six months.

15. Pupil Nurses who pass the Assessment Test will be eligible for admission to the Roll of Nurses, and, provided that they are considered suitable and fulfil other requirements laid down for entrance into Government Service, they will also be eligible for appointment when vacancies in the grade occur. Female Enrolled Nurses will be required to resign their appointment on marriage.

16. During their course of training pupil nurses will be provided with free meals, free issue of uniform, as well as free medical attention and treatment in hospital during periods of sick leave.

17. Pupil Nurses will receive the following cash allowance for the purchase of books and for personal expenses:—

First year of Course £160

Second year of Course £205

18. Applications for the nomination will be received by the Chief Government Medical Officer at No. 15, Merchants Street, Valletta, up to noon of Tuesday, 25th May, 1971, and must be accompanied by the official certificate of birth, Police Certificate of Conduct, a certificate of education signed by a competent authority and a fee of 10/-.

19. Application forms, the only ones admissible may be obtained from the Chief Government Medical Officer and from the Office of the Commissioner for Gozo from Tuesday, 11th May, 1971.

11th May, 1971.

AVVIŻ TAT-TEŻOR

Rati tal-Kambju

B'riferenza għall-avviżi tal-Gvera tat-30 ta' April u tas-7 ta' Mejju, 1971 dwar ir-rati tal-kambju iffissati għall-iskop ta' l-artiklu 10 ta' l-Att ta' l-1964 dwar id-Dazji ta' l-Importazzjoni, l-Accountant General u Direttur tal-Kuntratti javża illi r-rati tal-kambju tal-flus li jidhru hawn taht għall-perijodu bejn il-11 ta' Mejju u t-18 ta' Mejju, 1971 għandhom ikunu hekk:—

Austrian Schilling ...	59.75	} Kull } Lira } Sterlina
Dutch Florin ...	8.45	
Swiss Franc ...	9.85	
German		
Deutschemark ...	8.50	

Il-11 ta' Mejju, 1971.

AVVIŻ TAT-TEŻOR

Provvista ta' Aċċessorji
għall-Uniformijiet Militari
(Avviż Nru. 169/71)

L-Accountant General u Direttur tal-Kuntratti javża għall-informazzjoni ta' kulhadd illi il-*Puttees Short* f'Item 8 għandha tkun skont *Standard 1964 Pattern* u għandha taqbel ma l-ispeċifikazzjoni li ġejja:—

Wool/Nylon — 42 inches long and 4½ inches wide.

Tape 27 inches long. Colour — Khaki Dark Brown.

Il-11 ta' Mejju, 1971.

UFFIĊĊJU TAT-TEŻOR

L-Accountant General u Direttur tal-Kuntratti javża illi:—

Jistgħu jintbagħtu offeriti magħluqin sal-10 a.m. tal-FAMIS, it-13 ta' Mejju, 1971, għal:—

Avviż Nru. 141. Provvista ta' vitamini BP u BPC.

Avviż Nru. 142. Provvista ta' zraben kannella tal-gilda għas-servjenti nisa.

Avviż Nru. 143. Provvista ta' mwejjed għal fuq is-sodda.

TREASURY NOTICE

Rates of Exchange

With reference to Government Notices dated 30th April and 7th May, 1971 relating to the rates of exchange fixed for the purpose of section 10 of the Import Duties Act, 1964, the Accountant General and Director of Contracts notifies that the rates of exchange of the following currencies for the period between 11th May and 18th May, 1971 shall be as indicated below:—

Austrian Schilling ...	59.75	} Per } Pound } Sterling
Dutch Florin ...	8.45	
Swiss Franc ...	9.85	
German		
Deutschemark ...	8.50	

11th May, 1971.

TREASURY NOTICE

Supply of Military Uniform
Accessories
(Advt. No. 169/71)

The Accountant General and Director of Contracts notifies for general information that the *Puttees Short* against Item 8 should conform to the *Standard 1964 Pattern* and should comply with the following specification:—

Wool/Nylon — 42 inches long and 4½ inches wide.

Tape 27 inches long. Colour — Khaki Dark Brown.

11th May, 1971.

THE TREASURY

The Accountant General and Director of Contracts notifies that:—

Scaled tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, May 13, 1971, for:—

Advt. No. 141. Supply of vitamins BP & BPC.

Advt. No. 142. Supply of brown leather shoes for female servants.

Advt. No. 143. Supply of overbed tables.

Avviż Nru. 144. Provvista ta' żraben kannella tal-ġilda għall-irġiel.

Avviż Nru. 145. Provvista ta' *tabulating machine cards*.

Avviż Nru. 146. Provvista ta' *armchairs*.

Avviż Nru. 157. Provvista ta' pilloli u mustardini BP & BPC.

Avviż Nru. 158. Provvista ta' telefon.

Avviż Nru. 159. Provvista ta' *cable, leading-in*.

Avviż Nru. 208. Provvista ta' ħobż sal-15 ta' Marzu 1972.

Jistgħu jintbagħtu offeriti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, is-17 ta' Mejju, 1971, għal:—

Avviż Nru. 193. Provvista ta' kotba għall-bejjiġġa tal-haxix.

Avviż Nru. 198. Xogħlijiet ta' tibdil u adattament fl-Iskola Primarja tal-Marsa.

Avviż Nru. 199. Provvista ta' folji tal-*plywood*.

Avviż Nru. 200. Provvista ta' injam.

Avviż Nru. 201. Provvista ta' twavel ta' l-abjad u ta' l-aħmar eċċ.

Avviż Nru. 203. Provvista ta' siment Ingliz sal-15 ta' Marzu, 1972.

Avviż Nru. 204. Xogħol tal-madum fl-Iskema tad-Djar f'Tal-Pietà. (Jithallas dritt ta' £1 għal kull kopja tad-dokumenti ta' l-offerta).

Avviż Nru. 205. Xogħlijiet tad-drenagg fl-Iskema tad-Djar f'Santa Lucia. (Jithallas dritt ta' 10/- għal kull kopja tad-dokumenti ta' l-offerta u £1 għal kull sett ta' pjanti li jittiehdu mill-Uf-ficċju tax-Xogħlijiet Pubbliċi).

Avviż Nru. 206. Tqegħid ta' kanen, tibjid u żebgħa fl-Iskema tad-Djar f'Tal-Pietà. (Jithallas dritt ta' £1 għal kull kopja tad-dokumenti ta' l-offerta).

Avviż Nru. 207. Xiri ta' *bills* tat-Teżor tal-Gvern ta' Malta. (Avviż Nru. 74/71 bid-data tas-26 ta' Frar 1971, u li jithallas fit-18 ta' Gunju, 1971 juri r-rata medja ta' l-iskont ta' 4.810 u l-prezz medju ta' £98 15s. 9d. kull £100).

Jistgħu jintbagħtu offeriti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, l-24 ta' Mejju, 1971, għal:—

* Avviż Nru. 209. Trasport ta' provvisti ta' ikel tas-C.R.S. f'Malta u Għawdex.

Advt. No. 144. Supply of men's brown leather shoes.

Advt. No. 145. Supply of tabulating machine cards.

Advt. No. 146. Supply of armchairs.

Advt. No. 157. Supply of pills and tablets BP & BPC.

Advt. No. 158. Supply of telephones.

Advt. No. 159. Supply of cable, leading-in.

Advt. No. 208. Supply of bread up to March 15, 1972.

Scaled tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, May 17, 1971, for:—

Advt. No. 193. Supply of green-grocers sales books.

Advt. No. 198. Conversion and adaptation works at Marsa Primary School.

Advt. No. 199. Supply of plywood sheets.

Advt. No. 200. Supply of timber.

Advt. No. 201. Supply of white and red deal boards, etc.

Advt. No. 203. Supply of British cement up to March 15, 1972.

Advt. No. 204. Tiling works at Pietà Housing Scheme. (A fee of £1 will be charged for each copy of tender documents).

Advt. No. 205. Drainage works at Santa Lucia Housing Scheme. (A fee of 10/- will be charged for each copy of tender documents and £1 for each set of drawings obtainable from the Public Works Department).

Advt. No. 206. Drainlaying, plastering and decoration works at Pietà Housing Scheme. (A fee of £1 will be charged for each copy of tender documents).

Advt. No. 207. Purchase of Malta Government Treasury Bills. (Advt. No. 74/71 dated 26th February 1971 and due for repayment on the 18th June 1971 shows an average rate of discount of 4.810 at the average price of £98 15s. 9d. per £100).

Scaled tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, May 24, 1971, for:—

* Advt. No. 209. Transport of C.R.S. food supplies in Malta and Gozo.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-FAMIS, is-27 ta' Mejju, 1971, għal:—

Avviż Nru. 160. Provvista ta' disinfectant BP u BPC.

Avviż Nru. 161. Provvista ta' anti-bjotiċi.

Avviż Nru. 169. Provvista ta' aċċessorji għall-uniformijiet militari.

Avviż Nru. 176. Provvista u ġarr ta' oġġetti għall-ħwejjeġ Militari.

Avviż Nru. 177. Provvista ta' detergent tas-sapun.

Avviż Nru. 181. Provvista ta' xbieki u ħarira tan-nylon.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, il-31 ta' Mejju, 1971, għal:—

* Avviż Nru. 210. Provvista ta' żejt ta' l-ikel sat-30 ta' Settembru, 1971.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-FAMIS, it-3 ta' Ġunju, 1971, għal:—

Avviż Nru. 178. Provvista ta' oġġetti ta' l-ispiżjara.

Avviż Nru. 182. Provvista ta' preparati ta' l-ispirtu.

Avviż Nru. 188. Provvista ta' *reconditioned refrigeration vehicle*.

Avviż Nru. 189. Provvista ta' *khaki drill*.

Avviż Nru. 190. Provvista ta' kapep navy blu.

Avviż Nru. 191. Provvista ta' zraben għall-Qawwa ta' l-Art ta' Malta.

Avviż Nru. 192. Provvista ta' fuljetta ta' l-aluminju.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-FAMIS, is-17 ta' Ġunju, 1971, għal:—

Avviż Nru. 150. Kostruzzjoni ta' pont tal-konkos (*prestressed*) fis-Siġġiewi. (Jithallas dritt ta' £52 għal kull sett tad-dokumenti ta' l-offerta inklużi l-pjauti).

Avviż Nru. 194. Provvista ta' kimika għat-trattament ta' l-ilma.

Avviż Nru. 195. Provvista ta' *continuous interfold sprocket forms*.

Avviż Nru. 196. Provvista ta' *plastic distribution cable*.

Avviż Nru. 197. Provvista ta' tliet *calorifiers*.

* Avviż Nru. 212. Provvista ta' trab tal-ħalib.

Scaled tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, May 27, 1971, for:—

Advt. No. 160. Supply of disinfectants BP & BPC.

Advt. No. 161. Supply of non-proprietary antibiotics.

Advt. No. 169. Supply of military uniform accessories.

Advt. No. 176. Supply and delivery of Military clothing items.

Advt. No. 177. Supply of soap detergent.

Advt. No. 181. Supply of nylon netting and twine.

Scaled tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, May 31, 1971, for:—

* Advt. No. 210. Supply of edible oil up to September 30, 1971.

Scaled tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, June 3, 1971, for:—

Advt. No. 178. Supply of druggist sundries.

Advt. No. 182. Supply of spirituous preparations.

Advt. No. 188. Supply of one reconditioned refrigeration vehicle.

Advt. No. 189. Supply of khaki drill.

Advt. No. 190. Supply of navy blue capes.

Advt. No. 191. Supply of footwear to the Malta Land Force.

Advt. No. 192. Supply of aluminium capping foil.

Scaled tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, June 17, 1971, for:—

Advt. No. 150. Construction of a prestressed concrete bridge at Siġġiewi. (A fee of £52 will be charged for each set of the tender documents including drawings).

Advt. No. 194. Supply of water treatment agent.

Advt. No. 195. Supply of continuous interfold sprocket forms.

Advt. No. 196. Supply of plastic distribution cable.

Advt. No. 197. Supply of three calorifiers.

* Advt. No. 212. Supply of powdered milk.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, 1-24 ta' Ġunju, 1971, għal:—
* Avviż Nru. 211. Provvista ta' karta.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, id-9 ta' Settembru, 1971, għal:—
Avviż Nru. 100. Provvista u manteniment ta' *data processing equipment*. (Jithallas dritt ta' £2 għal kull erbgħa kopji tad-dokumenti ta' l-offerta. L-Offerta għandha tintefa' DOPPIJA).

* Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba.

Offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta li, flimkien mal-kondizzjonijiet u dokumenti oħra rilevanti jistghu jiġu akkwistati mill-Uffiċċju tat-Teżor, il-Palazz, il-Belt Valletta f'kull ġurnata tax-xogħol bein it-8.30 ta' fil-ghodri u nofs in-nhar.

Il-11 ta' Mejju, 1971.

UFFIĊĊJU TA' L-ART

Il-Kummissarju ta' l-Art javża illi:—

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, it-13 ta' Mejju, 1971, għal:—
Avviż Nru. 38. Kiri ta' Hanut bħala vojti Nru. 5, Block V, fl-inħawi tal-Knijsja ta' San Pawl, Bormla.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, il-20 ta' Mejju, 1971, għal:—

Avviż Nru. 39. Kiri ta' Posta Nru. 11 fis-Suq ta' Bormla.

Avviż Nru. 40. Kiri ta' hanut bħala vojti Nru. 19, Block I, Triq l-Arcisqof Mattei, l-Isla.

Avviż Nru. 41. Kiri ta' Garage Nru. 5, Triq Vjola, Santa Lucia.

Avviż Nru. 42. Kiri ta' Posta Nru. 8 is-Suq tal-Hamrun.

L-offerti jridu jsiru biss fuq il-formola preskritta, li flimkien mal-kondizzjonijiet li għandhom x'jaqsmu u dokumenti oħra, jistghu jiġu akkwistati jekk wieħed japplika għalihom fl-Uffiċċju ta' l-Art. 29, Triq Nofs in-Nhar, il-Belt Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Il-11 ta' Mejju, 1971.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, June 24, 1971, for:—

* Advt. No. 211. Supply of paper.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, September 9, 1971, for:—

Advt. No. 100. Supply and maintenance of data processing equipment. (A fee of £2 will be charged for every four copies of tender documents. Tenders should be submitted IN DUPLICATE).

* Advertisements appearing for the first time.

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents, are obtainable on application at the Treasury. The Palace, Valletta on any working day between 8.30 a.m. and noon.

11th May, 1971.

LAND OFFICE

The Commissioner of Land notifies that:—

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 13th May, 1971, for:—

Advt. No. 38. Lease of bare Shop No. 5, Block V, St Paul Church Area, Cospicua.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 20th May, 1971, for:—

Advt. No. 39. Lease of Stall No. 11, Cospicua Market.

Advt. No. 40. Lease of bare shop, No. 19, Block I, Archbishop Mattei Street, Senglea.

Advt. No. 41. Lease of Garage No. 5 Violet Street, Santa Lucia.

Advt. No. 42. Lease of Stall No. 8, Hamrun Market.

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents, are obtainable on application at the Land Office, 29, South Street, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

11th May, 1971.

**BORD TA' L-ELETTRIKU TA'
MALTA**

Il-*General Manager* javża illi:—

Jintlaqghu offerti maghluqin sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, is-27 ta' Mejju, 1971, għal:—

Avviż Nru. 48/71. Provvista ta' cable P.V.C. S.W.A. Cable — 2 core.

Avviż Nru. 49/71. Provvista ta' *Side Entry Lanterns* 125 Watts.

Avviż Nru. 50/71. Provvista ta' *O/D Terminal Joint Boxes*.

Jintlaqghu offerti maghluqin sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, it-3 ta' Ġunju, 1971, għal:—

Avviż Nru. 51/71. Provvista ta' *H. D. Bare Copper Wire*.

Avviż Nru. 52/71. Provvista ta' *H.V. Switchgear*.

Sal-11.00 a.m. tal-Ħamis, is-17 ta' Ġunju, 1971, jintlaqghu offerti maghluqin għal:—

* Avviż Nru. 53/71. Provvista ta' *11KV Cable*.

* Avviż Nru. 54/71. Provvista ta' *Pilot Control Cable*.

* Avviż li qiegħed jidher għall-ewwel darba.

Jithallas dritt ta' 2s/- għal kull Dokument ta' l-Offerta.

Ngharrfu illi d-data ta' l-egħluq għall-Avviżi Nri. 48/71, 49/71 u 50/71 imsemminjin hawn fuq giet imtawla għall-ĦAMIS, is-27 ta' MEJJU, 1971.

Il-formoli ta' l-offerti u kull tagħrif ieħor jistgħu jiġu akkwistati mill-Bord ta' l-Elettriku ta' Malta, Triq Nazzjonali, il-Blata l-Bajda, Malta, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Il-11 ta' Mejju, 1971.

MALTA ELECTRICITY BOARD

The *General Manager* notifies that:—

Sealed tenders will be received up to 11.00 a.m. on Thursday, 27th May, 1971, for:—

Advt. No. 48/71. Supply of P.V.C. S.W.A. Cable — 2 core.

Advt. No. 49/71. Supply of *Side Entry Lanterns* 125 Watts.

Advt. No. 50/71. Supply of *O/D Terminal Joint Boxes*.

Sealed tenders will be received up to 11.00 a.m. on Thursday, 3rd June, 1971, for:—

Advert. No. 51/71. Supply of *H. D. Bare Copper Wire*.

Advt. No. 52/71. Supply of *H.V. Switchgear*.

Sealed tenders will be received up to 11.00 a.m. on Thursday, 17th June, 1971, for:—

* Advert. No. 53/71. Supply of *11KV Cable*.

* Advert. No. 54/71. Supply of *Pilot Control Cable*.

* Advertisement appearing for the first time.

A fee of 2s/- will be charged for each Tender Document.

It is notified that the closing date for the abovementioned Advets. Nos. 48/71, 49/71 and 50/71 has been extended to THURSDAY, 27th MAY, 1971.

Forms of tenders and any further information may be obtained from the Malta Electricity Board, National Road, Blata l-Bajda, Malta, on any working day between the hours of 8.30 a.m. and noon.

11th May, 1971.

DIPARTIMENT TA'
L-EDUKAZZJONI

Id-Direttur ta' l-Edukazzjoni javża li:—

Sa l-10 a.m. tat-Tlieta, l-1 ta' Ġunju, 1971, jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista ta':—

Avviż Nru. 23/71. *Mild Steel Flat.*

Avviż Nru. 24/71. *Mild Steel Hollow u Section Angle.*

Avviż Nru. 25/71. *Kanen taç-Comb u r-Ram għall-Fwar.*

Sa l-10 a.m. tat-Tnejn, l-14 ta' Ġunju, 1971, jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista ta':—

Avviż Nru. 26/71. *Semi Armchairs.*

Avviż Nru. 27/71. *Sapun tal-Ħasil.*

Avviż Nru. 28/71. *Xugamani.*

Avviż Nru. 29/71. *Požati.*

Sa l-10 a.m. tat-Tnejn, il-21 ta' Ġunju, 1971, jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista ta':—

Avviż Nru. 30/71. *Blackboard Brushes.*

Avviż Nru. 31/71. *Bomb Calorimeter.*

Avviż Nru. 32/71. *Portable Floor Polishing Machine.*

Sa l-10 a.m. tal-Ġimgħa, l-25 ta' Ġunju, 1971, jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista ta':—

Avviż Nru. 33/71. *Tagħmir tat-Telekomunikazzjoni.*

Avviż Nru. 34/71. *Circuit Breakers.*

Avviż Nru. 35/71. *Brazing Hearths u Forges.*

L-offerti għandhom isiru fuq il-formola preskrittta li fliemkien mal-kundizzjonijiet relattivi u dokumenti oħra jinkisbu fuq talba mill-Uffiċċju ta' l-Edukazzjoni, Fergħa tal-Provvisti, 224, Triq Irjali, Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Il-11 ta' Mejju, 1971.

DEPARTMENT OF EDUCATION

The Director of Education notifies that:—

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on Tuesday, 1st June, 1971, for the supply of:

Advt. No. 23/71. *Mild Steel Flat.*

Advt. No. 24/71. *Mild Steel Hollow and Section Angle.*

Advt. No. 25/71. *Steam Copper and Lead Pipes.*

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on Monday, 14th June, 1971, for the supply of:

Advt. No. 26/71. *Semi Armchairs.*

Advt. No. 27/71. *Laundry Soap.*

Advt. No. 28/71. *Towels.*

Advt. No. 29/71. *Cutlery.*

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on Monday, 21st June, 1971, for the supply of:

Advt. No. 30/71. *Blackboard Brushes.*

Advt. No. 31/71. *Bomb Calorimeter.*

Advt. No. 32/71. *Portable Floor Polishing Machine.*

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on Friday, 25th June, 1971, for the supply of:

Advt. No. 33/71. *Telecommunication Equipment.*

Advt. No. 34/71. *Circuit Breakers.*

Advt. No. 35/71. *Brazing Hearths and Forges.*

Tenders should be made on the prescribed form which together with the relative conditions and other documents are obtained on application at the Education Office, Supplies Branch, 224, Kingsway, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

11th May, 1971.

DIPARTIMENT TAX-XOGĦLIJET
PUBBLIĊI

Id-Direttur tax-Xogħlijet Pubbliċi
jgħarraf illi:—

Sal-11 a.m. tal-Gimgha, il-21 ta' Mej-
ju, 1971, jintlaqgħu offerti magħluqin
għal:—

Avviż Nru. 53. Xogħol ta' Madum
fil-Hamrun.

Avviż Sc. 35/71. Kiri ta' *Bulldozer*
u Gaffa lid-Dipartiment tax-Xogħlijet
Pubbliċi — Malta.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif
ieħor jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tax-
Xogħlijet Pubbliċi, 77, Triq Britannija,
Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol mat-
tul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

Il-11 ta' Mejju, 1971.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT

The Director of Public Works notifies
that:—

Sealed tenders will be received at
this Office up to 11 a.m. on Friday,
21st May, 1971, for:—

Advt. No. 53. Tiling works at Ham-
run.

Advt. Sc. 35/71. Hire of a Bulldozer
and Hydroloader to the Public Works
Department, Malta.

Forms of tender and any further in-
formation may be obtained from the
Office of Public Works, 77, Britannia
Street, Valletta, on any working day
during office hours.

11th May, 1971.

TRADE MARK

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that Associated Biscuits Limited, also trading as Huntley & Palmers, and as W. & R. Jacob & Co. (Liverpool), and as Peek, Frean & Co., Manufacturers, of 119, King's Road, Reading, England, have filed an application on the 14th April, 1971 for the registration of a trade mark consisting of a device reproduced hereunder in respect of biscuits (other than biscuits for animals), cakes, pies, puddings, pastry, shortbread, crispbread; cereals and preparations made from cereals; and non-medicated confectionery, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 10,821).

The right to the exclusive use of the words 'HUNTLEY' and 'PALMERS' is disclaimed.



11th May, 1971.

LOUIS SAMMUT BRIFFA,
Comptroller of Industrial Property.

TRADE MARK

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that Taylor Woodrow International Limited, of Western House, Western Avenue, Ealing, London, W.5., England, a British Company, Building and Civil Engineering Contractors, have filed an application on the 8th February, 1971 for the registration of a trade mark consisting of a device reproduced hereunder in respect of paper, paper articles, cardboard and cardboard articles, books, stationery, office requisites (other than furniture), printed matter, photographs, ordinary playing cards and instructional and teaching material (other than apparatus), produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 10,729).



11th May, 1971.

LOUIS SAMMUT BRIFFA,
Comptroller of Industrial Property

Avviż tas-Socjetajiet Kummerċjali — Commercial Partnerships Notice

Skond l-Artikolu 191(d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar Soċjetajiet Kummerċjali ngharrfu illi fis-27 ta' April, 1971, Giuseppe M. Zarb & Co., soċjetà f'isem collectif b'uffiċċju registrat f'26, Merchants Street, Valletta, ikkonsenjat ghar-registrazzjoni u pubblikazzjoni dokument li jbidel is-soċjetà f'kumpannija b'responsabbiltà limitata li taħdem taħt l-isem "Petrolea Limited" b'uffiċċju registrat f'26, Merchants, Street, Valletta. Ir-registrazzjoni saret fis-27 ta' April, 1971 u tida ssehħ tliet xhur wara l-pubblikazzjoni ta' dan l-avviż jekk ma ssirx oppożizzjoni skond il-liġi.

In terms of Sec. 191(d) of the Commercial Partnerships Ordinance, 1962 it is hereby notified that on the 27th April, 1971, Giuseppe M. Zarb & Co., a partnership en nom collectif with a registered office at 26, Merchants Street, Valletta delivered for registration and publication an instrument converting the partnership into a limited liability company operating under the name "Petrolea Limited" with registered office at 26, Merchants Street, Valletta, registration was effected on the 27th April, 1971 and shall become effective three months after the publication of this notice unless objection is filed according to law.

Registru tas-Socjetajiet il-lum 27 ta' April, 1971.

Registry of Partnerships this 27th April, 1971.

V. E. MIFSUD,
Registatur tas-Socjetajiet.

V. E. MIFSUD,
Registrar of Partnerships.

AVVIŻ TAL-QORTI — COURT NOTICE

[120]

B'DIGRIET moghti mill-Qorti tal-Kummeré tal-Maestà Taghha r-Regina fil-5 ta' Mejju, 1971, fuq rikors ta' Frank Zampa, gie iffissat il-jum ta' l-Erbgha, 26 ta' Mejju, 1971, u granet sussegwenti, mid-9 a.m. sa nofs in-nhar għall-bejgh fl-irkant (li kien gie ordnat b'digriet tat-13 ta' Novembru, 1970), li għandu jsir fil-post Nru. 61, Marsamxett Road, Valletta, ta' l-affarijiet hawn taht imsemmija, maqbuđin minghand Abraham Farrugia:

1. Cutting Machine "Universal Dresden";
2. Makna li taghmel is-sigaretti "Universal Dresden";
3. Makna li taghmel is-sigaretti "Excelsior Muller";
4. Mutur ta' l-elettriku "Brancker";
5. Mutur ta' l-elettriku "Brook" 3 H.P.;
6. Television Set "Liga" 21 inch;
7. Pianoforte Germaniż tad-ditta "De Vaku";
8. Sitt settijiet tal-formica ta' kamra tas-sodda;
9. Cash Register Electric "Regna";
10. Refrigerator ta' l-elettriku "Ignis" mill-kbar;
11. Refrigerator ta' l-elettriku "Ambra" medium size;
12. Refrigerator ta' l-elettriku "Ignis", medium size;
13. Żewġ gas cookers "Ignis";
14. Gas cooker "Zoppas"; u għamara oħra.

Reġistru tal-Qrati Superjuri tal-Maestà Taghha r-Regina, il-lum 5 ta' Mejju, 1971.

MICHAEL LEWIS,
Irkantatur Pubbliku.

Translation

BY DECREE given by Her Majesty's Commercial Court on the 5th May, 1971, on the application of Frank Zampa, Wednesday, 26th May, 1971, and subsequent days, from 9 a.m. to twelve noon, has been fixed for the sale by auction (ordered by a decree given on the 13th November, 1970), to be held at premises No. 61, Marsamxett Road, Valletta, of the following articles, seized from the possession of Abraham Farrugia:

1. A "Universal Dresden" Cutting Machine;
2. A "Universal Dresden" cigarette making machine;
3. An "Excelsior Muller" cigarette making machine;
4. A "Brancker" electric motor;
5. A "Brook" 3 H.P. electric motor;
6. A "Liga" 21-inch television set;
7. A "De Vaku" German pianoforte;
8. Six formica bedroom suites;
9. A "Regna" electric cash register;
10. An "Ignis" electric refrigerator large;
11. An "Ambra" electric refrigerator, medium size;
12. An "Ignis" electric refrigerator, medium size;
13. Two "Ignis" gas cookers;
14. A "Zoppas" gas cooker and other furniture.

Registry of Her Majesty's Superior Courts, this 5th day of May, 1971.

MICHAEL LEWIS,
Public Auctioneer.

PUBBLIKAZZJONI GDIDA
NEW PUBLICATION

Report on the working of the Posts and Telephones Department for the year 1969-70 — Price 1/6.

Stampat fid-Dipartiment ta' l-Infommazzjoni
Printed at the Department of Information